

REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (UE) Nru 923/2014**tal-25 ta' Awwissu 2014**

li jemenda l-Anness II tar-Regolament (KE) Nru 1333/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill rigward l-użu ta' koloranti tal-aluminju ta' riboflavini (E 101) u koċineal, aċidu karminiku, karminji (E 120) f'ċerti kategoriji tal-ikel u l-Anness tar-Regolament (UE) Nru 231/2012 fir-rigward tal-ispeċifikazzjonijiet tar-riboflavini (E 101)

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (KE) Nru 1333/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Diċembru 2008 dwar l-addittivi tal-ikel ⁽¹⁾, u partikolarment l-Artikolu 10(3) u l-Artikolu 14,

Billi:

- (1) L-Anness II tar-Regolament (KE) Nru 1333/2008 jistabbilixxi lista tal-Unjoni tal-addittivi tal-ikel approvati għall-użu fl-ikel u l-kundizzjonijiet tal-użu tagħhom.
- (2) Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 231/2012 ⁽²⁾ jistabbilixxi l-ispeċifikazzjonijiet għall-addittivi tal-ikel elenkati fl-Annessi II u III tar-Regolament (KE) Nru 1333/2008.
- (3) Il-lista tal-Unjoni tal-addittivi tal-ikel tista' tiġi aġġornata skont il-proċedura komuni li hemm referenza għaliha fl-Artikolu 3(1) tar-Regolament (KE) Nru 1331/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill jew fuq inizjattiva tal-Kummissjoni jew wara li ssir applikazzjoni ⁽³⁾.
- (4) L-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel (minn hawn 'il quddiem: "l-Awtorità"), fl-opinjoni tagħha tat-22 ta' Mejju 2008 ⁽⁴⁾ irrakkomandat it-tnaqqis tad-doża tollerabbli fil-gimgha (TWI) tal-aluminju għal 1 mg/kg ta' piż tal-gisem/gimgha. Barra minn hekk, l-Awtorità tqis li f'parti sinifikanti tal-Unjoni, it-TWI rivedut ġeneralment jinqabeż fil-każ ta' dawk li jikkonsmaw ħafna, speċjalment it-tfal. Sabiex jiġi żgurat li t-TWI riveduta ma tinqabiżx, il-kundizzjonijiet tal-użu u l-livelli tal-użu għall-addittivi tal-ikel li fihom l-aluminju, inklużi l-koloranti tal-aluminju ġew emendati permezz tar-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 380/2012 ⁽⁵⁾.
- (5) Ir-Regolament (UE) Nru 380/2012 jistipula li l-koloranti tal-aluminju ppreparati mill-kuluri kollha elenkati fit-Tabella 1 tal-Parti B tal-Anness II tar-Regolament (KE) Nru 1333/2008 huma awtorizzati sal-31 ta' Lulju 2014. Mill-1 ta' Awwissu 2014, il-koloranti tal-aluminju ppreparati mill-kuluri elenkati fit-Tabella 3 tal-Parti A tal-Anness II tar-Regolament (KE) Nru 1333/2008 huma awtorizzati u biss f'dawk il-kategoriji tal-ikel fejn id-dispożizzjonijiet dwar il-limiti massimi tal-aluminju li ġej mill-koloranti huma esplicitament iddikjarati fil-Parti E ta' dak l-Anness.
- (6) Matul l-2013, kienu sottomessi u saru disponibbli lill-Istati Membri skont l-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 1331/2008, applikazzjonijiet għall-awtorizzazzjoni tal-użu ta' koloranti tal-aluminju ta' riboflavini (E 101) u l-estensjoni tal-użu ta' koloranti tal-aluminju ta' koċineal, aċidu karminiku, karminji (E 120). Waqt il-konsidrazzjoni tal-applikazzjonijiet, inqas attenzjoni speċjali għall-possibiltà ta' esponiment għall-aluminju, mingħajr hsara għar-Regolament (UE) Nru 380/2012.
- (7) Fil-koloranti tal-aluminju tal-kuluri, iż-żebgħa ssir insolubbli u tiffunzjona b'mod differenti miż-żebgħa ekwivalenti tagħha (pereżempju titjib fl-istabilità meta tiġi esposta għad-dawl u s-shana u fil-pH, ma tippermettix li l-kulur jiskula u taġhti sfumatura differenti lill-kuluri taż-żebgħa) għaldaqstant taġhmel lill-forma tal-kolorant adattata għal ċerti applikazzjonijiet tekniċi speċifiċi.

⁽¹⁾ ĠU L 354, 31.12.2008, p. 16.

⁽²⁾ Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 231/2012 tad-9 ta' Marzu 2012 li jistabbilixxi l-ispeċifikazzjonijiet għall-addittivi tal-ikel elenkati fl-Annessi II u III tar-Regolament (KE) Nru 1333/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (ĠU L 83, 22.3.2012, p. 1)

⁽³⁾ Ir-Regolament (KE) Nru 1331/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Diċembru 2008 li jistabbilixxi proċedura ta' awtorizzazzjoni komuni għall-addittivi tal-ikel, l-enżimi tal-ikel u l-aromatizzanti tal-ikel (ĠU L 354, 31.12.2008, p. 1).

⁽⁴⁾ Scientific Opinion of the Panel on Food Additives, Flavours, Processing AIDS and Food Contact Materials (AFC) on Safety of aluminium from dietary intake, (*The EFSA Journal* (2008) 754, p. 1).

⁽⁵⁾ Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 380/2012 tat-3 ta' Mejju 2012 li jemenda l-Anness II tar-Regolament (KE) Nru 1333/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar il-kundizzjonijiet ta' użu u l-livelli ta' użu għall-addittivi tal-ikel li fihom l-aluminju (ĠU L 119, 4.5.2012, p. 14).

- (8) L-awtorizzazzjoni ta' koloranti tal-aluminju ta' riboflavini toffri alternattiva għall-koloranti tal-aluminju ta' kuluri sofor ohra fl-ikel li għalihom huwa awtorizzat l-użu ta' koloranti tal-aluminju. Il-livelli tal-użu mitluba għall-koloranti tal-aluminju ta' koċineal, aċidu karminiku, karminji huma baxxi u l-estensjoni tal-użu jew hija għal prodotti speċjalizzati jew għal prodotti li mhumiex ikkunsmati mit-tfal. Hemm il-htieġa għal livell ta' użu oghla għall-bajd tal-hut pastorizzat minhabba t-trattament bis-shana li jggarantixxi kulur stabbli matul il-perjodu ta' hżin tal-prodott. Mhuwiex mistenni li l-awtorizzazzjoni ta' koloranti tal-aluminju ta' riboflavini u l-estensjoni tal-użu ta' koloranti tal-aluminju ta' koċineal, aċidu karminiku, karminji jkollhom impatt sinifikanti fuq l-esponiment totali għall-aluminju.
- (9) Skont l-Artikolu 3(2) tar-Regolament (KE) Nru 1331/2008, il-Kummissjoni għandha titlob l-opinjoni tal-Awtorità sabiex taġġorna l-lista tal-Unjoni ta' addittivi tal-ikel stipulata fl-Anness II tar-Regolament (KE) Nru 1333/2008, hlief meta aġġornament bħal dan ma jkunx mistenni li jhalli effett fuq is-saħħa tal-bniedem. Billi l-awtorizzazzjoni ta' koloranti tal-aluminju ta' riboflavini u l-estensjonijiet tal-użu ta' koloranti tal-aluminju ta' koċineal, aċidu karminiku, karminji jikkostitwixxu aġġornament ta' dik il-lista li x'aktarx ma jhallux effett fuq is-saħħa tal-bniedem, mhux meħtieġ li tintalab l-opinjoni tal-Awtorità.
- (10) L-Anness tar-Regolament (UE) Nru 231/2012 jistipula li kulur jista' jintuża fil-forma ta' koloranti tal-aluminju meta jissemma esplicitament biss. Għaldaqstant, l-awtorizzazzjoni ta' koloranti tal-aluminju ta' riboflavini (E 101) teħtieġ modifika tal-ispeċifikazzjonijiet għal dak l-addittiv tal-ikel pprovduta fl-Anness tar-Regolament (UE) Nru 231/2012 rigward l-użu ta' koloranti tal-aluminju tal-kuluri.
- (11) Għaldaqstant, l-Anness II tar-Regolament (KE) Nru 1333/2008 u l-Anness tar-Regolament (UE) Nru 231/2012 għandhom jiġu emendati skont dan.
- (12) Il-miżuri stipulati f'dan ir-Regolament huma skont l-opinjoni tal-Kumitat Permanenti dwar il-Katina Alimentari u s-Saħħa tal-Annimali.

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

L-Anness II tar-Regolament (KE) Nru 1333/2008 huwa emendat skont l-Anness I ta' dan ir-Regolament.

Artikolu 2

L-Anness tar-Regolament (UE) Nru 231/2012 huwa emendat skont l-Anness II ta' dan ir-Regolament.

Artikolu 3

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħħ fl-għoxrin jum wara l-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, il-25 ta' Awwissu 2014.

Għall-Kummissjoni
Il-President
José Manuel BARROSO

L-Anness II tar-Regolament (KE) Nru 1333/2008 huwa emendat kif ġej:

(1): Fil-Parti A, fit-Tabella 3 l-entrata li ġeja tiddaħhal wara l-entrata għall-addittiv tal-ikel E 100:

"E 101	Riboflavini"
--------	--------------

(2): Il-Parti E hija emendata kif ġej:

(a) fil-kategorija 01.7.2 Ġobon misjur:

(i) l-entrata għall-addittiv tal-ikel E 120 tinbidel b'dan li ġej:

"E 120	Koċineal, Aċidu Karminiku, Karminji	125	(83)	ġobon aħmar imraħham biss"
--------	-------------------------------------	-----	------	----------------------------

(ii) tizzied din in-nota f'qiegħ il-paġna:

	"(83): Limitu massimu tal-aluminju li ġej mill-koloranti tal-aluminju tal-E120 koċineal, aċidu karminiku, karminji 3,2 mg/kg. Ma jstgħux jintużaw koloranti tal-aluminju ohra. Għall-finijiet tal-Artikolu 22 (1) (g) tar-Regolament (KE) Nru 1333/2008 dak il-limitu għandu japplika mill-1 ta' Frar 2013."
--	--

(b) fil-kategorija 08.2 Preparazzjonijiet tal-laħam kif definit mir-Regolament (KE) Nru 853/2004

(i) l-entrata għall-addittiv tal-ikel E 120 tinbidel b'dan li ġej:

"E 120	Koċineal, Aċidu Karminiku, Karminji	100	(66)	<i>zalzett tal-kolazzjon b'kontenut minimu ta' ċereali ta' 6 %, laħam tal-burgers b'kontenut minimu ta' haxix u/jew ċereali ta' 4 % imħallat fil-laħam biss, (f'dawn il-prodotti, il-laħam huwa kkapuljat b'tali mod li tessuti tal-muskoli u x-xaħam jixxerdu kompletament, sabiex il-fibra tithallat max-xaħam, b'mod li tagħti l-apparenza tipika ta' dawn il-prodotti), prodotti tat-tip merguez, salsicha fresca, mici, butifarra fresca, longaniza fresca, chorizo fresco, cevapcici u pljeskavice"</i>
--------	-------------------------------------	-----	------	---

(ii) tizzied din in-nota f'qiegħ il-paġna:

	"(66): Limitu massimu tal-aluminju li ġej mill-koloranti tal-aluminju E120 koċineal, aċidu karminiku, karminji 1,5 mg/kg. Għall-finijiet tal-Artikolu 22 (1) (g) tar-Regolament (KE) Nru 1333/2008 dak il-limitu għandu japplika mill-1 ta' Frar 2013."
--	---

(c) fil-kategorija 09.2 Hut u prodotti tal-hut ipproċessati inklużi molluski u krustaċji:

(i) l-entrata għall-Grupp III tinbidel b'dan li ġej:

	“Grupp III	Kuluri b'limitu massimu kkombinat	500	(84)	surimi u prodotti simili u sostituti tas-salamun biss”
--	------------	-----------------------------------	-----	------	--

(ii) l-ewwel entrata għall-addittiv E 120 tinbidel b'dan li ġej:

	“E 120	Koċineal, Aċidu Karminiku, Karminji	100	(35) (85)	pejst tal-hut u pejst tal-krustaċji biss”
--	--------	-------------------------------------	-----	-----------	---

(iii) jiżiedu dawn in-noti ta' qiegħ il-paġna:

		“(84): Limitu massimu tal-aluminju li ġej mill-koloranti tal-aluminju E120 koċineal, aċidu karminiku, karminji 4 mg/kg. Bħala deroga għal din ir-regola, il-limitu massimu għal sostituti tas-salamun biss għandu jkun ta' 5.5 mg/kg. Ma jistgħux jintużaw koloranti tal-aluminju ohra. Għall-finijiet tal-Artikolu 22 (1) (g) tar-Regolament (KE) Nru 1333/2008 dak il-limitu għandu japplika mill-1 ta' Frar 2013.
		“(85): Limitu massimu tal-aluminju li ġej mill-koloranti tal-aluminju E 120 koċineal, aċidu karminiku, karminji ta' 2 mg/kg fil-pejs tal-hut biss. Ma jistgħux jintużaw koloranti tal-aluminju ohra. Għall-finijiet tal-Artikolu 22 (1) (g) tar-Regolament (KE) Nru 1333/2008 dak il-limitu għandu japplika mill-1 ta' Frar 2013.”

(d) Fil-kategorija 09.3 Bajd tal-hut:

(i) l-entrata għall-Grupp III tinbidel b'dan li ġej:

	“Grupp III	Kuluri b'limitu massimu kkombinat	300	(86)	ħlief bajd tal-Isturjuni (Caviar)”
--	------------	-----------------------------------	-----	------	------------------------------------

(ii) tiżdied din in-nota f'qiegħ il-paġna:

		“(86): Limitu massimu tal-aluminju li ġej mill-koloranti tal-aluminju E120 koċineal, aċidu karminiku, karminji 3 mg/kg. Bħala deroga għal din ir-regola, il-limitu massimu għal prodotti pastorizzati biss għandu jkun ta' 50 mg/kg. Ma jistgħux jintużaw koloranti tal-aluminju ohra. Għall-finijiet tal-Artikolu 22 (1) (g) tar-Regolament (KE) Nru 1333/2008 dak il-limitu għandu japplika mill-1 ta' Frar 2013.”
--	--	--

(e) fil-kategorija 14.2.6 Spirti kif definiti mir-Regolament (KE) Nru 110/2008:

(i) l-entrata għall-Grupp III tinbidel b'dan li ġej:

	“Grupp III	Kuluri b'limitu massimu kkombinat	200	(87)	hliel: xorb spirituz kif definit fl-Artikolu 5(1) u denominazzjonijiet tal-bejgħ elenkati fil-paragrafi 1-14 tal-Anness II, tar-Regolament (KE) Nru 110/2008 u spirti (preċeduti mill-isem tal-frotta) miksuba b'maċerazzjoni u distillazzjoni, Geist (bl-isem tal-frotta jew tal-materja prima użata), London Gin, Sambuca, Maraschino, Marrasquino jew Maraskino u Mistrà.”
--	------------	-----------------------------------	-----	------	---

(ii) tiżdied din in-nota f'qiegħ il-paġna:

		“(87): Limitu massimu tal-aluminju li ġej mill-koloranti tal-aluminju E 120 koċineal, aċidu karminiku, karminji 1,5 mg/kg. Ma jistgħux jintużaw koloranti tal-aluminju ohra. Għall-finijiet tal-Artikolu 22 (1) (g) tar-Regolament (KE) Nru 1333/2008 dak il-limitu għandu japplika mill-1 ta' Frar 2013.”
--	--	--

(f) fil-kategorija 14.2.7.1 Inbid aromatizzat:

(i) l-entrata għall-addittiv E 120 tinbidel b'dan li ġej:

	“E 120	Koċineal, Aċidu Karminiku, Karminji	100	(26) (27) (87)	<i>americano, bitter vino biss</i> ”
--	--------	-------------------------------------	-----	-------------------	--------------------------------------

(ii) tiżdied din in-nota f'qiegħ il-paġna:

		“(87): Limitu massimu tal-aluminju li ġej mill-koloranti tal-aluminju E120 koċineal, aċidu karminiku, karminji 1,5 mg/kg. Ma jistgħux jintużaw koloranti tal-aluminju ohra. Għall-finijiet tal-Artikolu 22 (1) (g) tar-Regolament (KE) Nru 1333/2008 dak il-limitu għandu japplika mill-1 ta' Frar 2013.”
--	--	---

(g) fil-kategorija 14.2.7.2 Xarbiet abbaži ta' inbid aromatizzat:

(i) l-entrata għall-addittiv E 120 tinbidel b'dan li ġej:

	“E 120	Koċineal, Aċidu Karminiku, Karminji	100	(28) (87)	<i>bitter soda biss</i> ”
--	--------	-------------------------------------	-----	-----------	---------------------------

(ii) tiżdied din in-nota f'qiegħ il-paġna:

		“(87): Limitu massimu tal-aluminju li ġej mill-koloranti tal-aluminju E120 koċineal, aċidu karminiku, karminji 1,5 mg/kg. Ma jistgħux jintużaw koloranti tal-aluminju ohra. Għall-finijiet tal-Artikolu 22 (1) (g) tar-Regolament (KE) Nru 1333/2008 dak il-limitu għandu japplika mill-1 ta' Frar 2013.”
--	--	---

(h) fil-kategorija 14.2.7.3 Cocktails ta' prodotti tal-inbid aromatizzati:

(i) l-entrata għall-Grupp III tinbidel b'dan li ġej:

	"Grupp III	Kuluri b'limitu massimu kkombinat	200	(87)"	
--	------------	-----------------------------------	-----	-------	--

(ii) tiżdied din in-nota f'qiegħ il-paġna:

		"(87): Limitu massimu tal-aluminju li ġej mill-koloranti tal-aluminju E 120 koċineal, aċidu karminiku, karminji 1,5 mg/kg. Ma jistgħux jintużaw koloranti tal-aluminju ohra. Għall-finijiet tal-Artikolu 22 (1) (g) tar-Regolament (KE) Nru 1333/2008 dak il-limitu għandu japplika mill-1 ta' Frar 2013."
--	--	--

(i) Fil-kategorija 14.2.8 Xarbiet alkoholiċi ohra inkluż taħlit ta' xarbiet alkoholiċi ma' xarbiet mhux alkoholiċi u spirti b'inqas minn 15 % ta' alkohol:

(i) l-entrata għall-Grupp III tinbidel b'dan li ġej:

	"Grupp III	Kuluri b'limitu massimu kkombinat	200	(87)	xarbiet alkoholiċi b'kontenut alkoholiku ta' inqas minn 15 % u <i>nalewka na winie owocowym, aromatyzowana nalewka na winie owocowym, nalewka na winie z soku winogronowego, aromatyzowana nalewka na winie z soku winogronowego, napój winny owocowy lub miodowy, aromatyzowany napój winny owocowy lub miodowy, wino owocowe niskoalkoholowe u aromatyzowane wino owocowe niskoalkoholowe biss</i>
--	------------	-----------------------------------	-----	------	--

(ii) tiżdied din in-nota f'qiegħ il-paġna:

		"(87): Limitu massimu tal-aluminju li ġej mill-koloranti tal-aluminju E 120 koċineal, aċidu karminiku, karminji 1,5 mg/kg. Ma jistgħux jintużaw koloranti tal-aluminju ohra. Għall-finijiet tal-Artikolu 22 (1) (g) tar-Regolament (KE) Nru 1333/2008 dak il-limitu għandu japplika mill-1 ta' Frar 2013."
--	--	--

ANNEX II

L-Anness għar-Regolament (UE) Nru 231/2012 huwa emendat kif ġej:

- (1) Is-sentenza li ġejja tiddaħhal fl-aħħar tal-entrata tal-addittiv E 101 (i) RIBOFLAVIN:
“Jistgħu jintużaw il-koloranti tal-aluminju ta’ dan il-kulur.”
 - (2) Is-sentenza li ġejja tiddaħhal fl-aħħar tal-entrata tal-addittiv E 101 (ii) RIBOFLAVIN-5’-PHOSPHATE:
“Jistgħu jintużaw il-koloranti tal-aluminju ta’ dan il-kulur.”
-